



# Infos Pratiques

# Horaires d'ouverture de la mairie au public :

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30 Mercredi et samedi de 9h à 12h

Tél.: 03 29 63 07 24 - Fax: 03 29 63 65 50

Service eau-assainissement:

en cas d'urgence : 06 80 00 79 39 - 24h/24

Du lundi 8 au mardi 9 septembre JOURNÉES D'ENCAISSEMENT DE LA TAXE DE SÉJOUR

# DÉCHETTERIE INTERCOMMUNALE DE LA HEUNOTTE À GÉRARDMER

#### HORAIRES D'OUVERTURE ÉTÉ

Période du 15 mai au 15 octobre Du lundi au vendredi de 8h à 12 h / 17h à 19h. Le samedi de 8h30 à 12h /14h à 17h. Le dimanche de 10h à 12h

# TRI SÉLECTIF:

Vous avez été destinataire du nouveau guide de tri distribué dans vos boîtes aux lettres au début de cette année. Dans ce guide, un coupon vous permet de retirer un « sac de pré-collecte ». A ce jour, très peu de foyer l'ont retiré en Mairie, moins de 5%. Alors, n'hésitez pas, il vous attend à l'accueil aux heures habituelles d'ouverture!

# COLLECTE DES ORDURES MENAGERES

Le ramassage sur la commune de Xonrupt-Longemer est assuré par la Communauté de Communes des Lacs et des Hauts-Rupts.

Le ramassage est réalisé selon deux zones :

**Zone 1 :** tous les lundis matin (et le jeudi matin uniquement pendant les vacances scolaires).

Centre ville Blanc Ruxel — Roche du Page — Les Fies — Montée des Broches les Berleux, les Charbonnières - Retournemer

**Zone 2:** tous les mardis matin (et le vendredi matin uniquement pendant les vacances scolaires) — Les 4 Feignes — Le Béaba — Le Bouxerant — les Prés Bernard — Les Relles Gouttes — Les Plombes.

## **IMPORTANT:**

Les ordures sont à déposer IMPERATIVEMENT le matin avant le ramassage pour éviter toutes sortes de dégradations pendant la nuit. En ce qui concerne les habitations à usage de location à l'année ou saisonnières, il est fortement conseillé aux propriétaires de diffuser cette information.

## REGLEMENTATION

#### Lutte contre les bruits de voisinage

Monsieur le Maire rappelle les termes de l'article 11 de l'arrêté préfectoral n°80/92 relatif aux bruits de voisinage:
Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectués que dans les limites fixées ci-après:

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

# TRANSPORTS SCOLAIRE

Pour les élèves Xonrupéens de moins de 16 ans (nés après le 1er septembre 1998) fréquentant les établissements scolaires gérômois. Merci de s'inscrire en Mairie avant le 23 août 2014 dernier délai.

# PRIME DE FAUCHAGE

Imprimé disponible en mairie jusqu'au 15 octobre 2014 Permanences conciliateur date à venir pour le second semestre

# **NOUVEAUX RYTHMES SCOLAIRES:**

Le directeur académique a validé les nouveaux horaires définis par la commune de Xonrupt-Longemer pour les écoles élémentaires et maternelles en concertation avec les enseignants et les représentants des parents d'élèves, soit : Lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h45 et de 13h45 à 15h30 Mercredi de 8h30 à 12h00

Vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h45 à 16h00

La collectivité assurera les temps d'activités périscolaires (TAP)

Lundi, mardi et jeudi de 15h30 à 16h30

Les horaires de la garderie restent inchangés les matins et soirs. Une plage horaire supplémentaire est assurée le mercredi matin de 7h30 à 8h30 et de 12h à 12h30.

Toute l'équipe de la mairie de Xonrupt-longemer vous souhaite une bonne lecture !

# [e | Mot du | Maire

# Chers xonrupéennes et xonrupéens,

Le scrutin de mars dernier a fortement modifié le conseil municipal. Vous avez eu le choix entre deux listes et avez largement porté en tête celle que je conduisais puisque 16 élus sur 19 en sont issus et parmi eux 11 nouveaux. Aussi je tiens à remercier chaleureusement l'ensemble des xonrupéens qui m'ont renouvelé leur confiance pour les 6 années à venir.

Un nouveau conseil municipal a donc été constitué et je suis persuadé qu'il aura à cœur de s'investir sans esprit partisan pour le développement de notre commune comme ce fut le cas du conseil précédent que je remercie au passage pour leur investissement sans faille au cours des 6 années passées. Les 14 nouveaux conseillers associés au 5 anciens sauront être une source de nouvelles idées à mettre en œuvre pour continuer à apporter les meilleurs services, améliorer encore et toujours la qualité de vie de chacun et mener à bien les projets de valorisation de notre village.

Les échéances terminées, l'équipe municipale se réorganise pour envisager le futur de notre collectivité.

Le manque de neige de cet hiver a lourdement pesé sur notre économie en général et tout particulièrement sur celle de la commune qui avait repris le fonctionnement du téleski en régie communale et ce malgré la volonté de notre personnel qui s'y était beaucoup investi. Des mesures devront être prises si nous voulons pérenniser notre activité hivernale.

Côté travaux, la réhabilitation en vue de la mise aux normes actuelles de l'eau potable et d'une meilleure gestion de son utilisation est terminée. D'autres travaux sont soit en cours comme la remise en état du terrain agricole des Quatre Feignes, soit à venir. Un travail va être engagé avec la préfecture pour l'application de la nouvelle réglementation sur la publicité effective au 1er janvier 2015. La signalétique autour du lac est également concernée par cette nouvelle réglementation. Des démarches sont en cours, avec l'appui de l'office du tourisme, afin d'obtenir le label 'Famille Plus Nature' qui sera un atout supplémentaire pour attirer notre clientèle touristique.

De nombreuses manifestations se sont déroulées sur notre commune depuis ce printemps : concert, loto, kermesse, soirée musicale, concours de fléchettes et concours de ski, expositions. Cela démontre s'il en était encore besoin le dynamisme de notre tissu associatif et je tiens à leur renouveler mes félicitations. D'autres manifestations sont programmées à partir de fin juin jusqu'à fin août sur l'espace public du bord du lac. Nous les accueillerons avec plaisir.

Avec les activités extérieures qui ont repris pour chacun, il est important de respecter la réglementation relative au bruit et l'interdiction de faire du feu. Des interpellations ont déjà eu lieu et des amendes seront dressées si nécessaire pour les quelques contrevenants. Merci de votre compréhension.

Après quelques beaux week end de printemps, pour cet été qui débute je souhaite à tous une belle saison estivale chaude et ensoleillée ainsi que de bonnes vacances.

Bien cordialement,

**Michel Bertrand** 



# Vie Municipale



# e nouveau Conseil Municipal

L'ensemble du nouveau conseil municipal remercie tous les électeurs qui se sont déplacés pour apporter leurs suffrages lors du scrutin du 23 mars.

1er rang assis de gauche à droite

Laurent MONGAILLARD, 3ème Adjoint Hélène ORILLARD, 2ème Adjoint Michel BERTRAND, Maire Patrick VIRY, 1er Adjoint Jocelyne CLAUDE, 4ème Adjoint Noël QUINANZONI, 5ème Adjoint

Second rang debout de gauche à droite Les conseillers municipaux

Martine VOINSON
Stéphane RICHARD
Elisa THIEBAUT
Danièle CUNY
Régis POIROT
Catherine PLANTIN
Eric MOUGEL
Corinne MARTIN
Adrien OLRY
Chantal BASTIEN
Magali FRANCOIS
Emmanuel MARGRAITTE
Roger MICHEL

## Les commissions

## Commission du Personnel

Rapporteur : Michel Bertrand

Membres: Patrick Viry - Hélène Orillard - Laurent Mongaillard - Jocelyne Claude - Noël Quinanzoni - Chantal Bastien - Elisa Thiébaut - Danièle Cuny

## Commission des Finances

Rapporteur: Michel Bertrand

Membres : Patrick Viry - Hélène Orillard - Laurent Mongaillard - Jocelyne Claude - Noël Quinanzoni - Danièle Cuny

- Martine Voinson

# Commission d'Urbanisme

Rapporteur : Laurent Mongaillard

Membres : Régis Poirot - Martine Voinson - Adrien Olry - Stéphane Richard - Chantal Bastien - Jocelyne Claude -

Roger Michel - Hélène Orillard

# Commission Information Communication et Animation

Rapporteur: Jocelyne CLAUDE

Membres : Elisa Thièbaut - Martine Voinson - Corinne Martin - Catherine Plantin - Danièle Cuny - Hélène Orillard - Lau-

rent Mongaillard

# Commission des Travaux Bâtiments et Logements

Rapporteur : Patrick Viry

Membres : Adrien Olry - Régis Poirot - Stéphane Richard - Noël Quinanzoni - Martine Voinson - Roger Michel - Hélène

Orillard - Laurent Mongaillard - Jocelyne Claude

# Commission Animation Associations Sports et Culture

Rapporteur : Noël Quinanzoni

Membres: Patrick Viry - Stéphane Richard- Catherine Plantin - Magali François - Emmanuelle Margraitte - Eric Mougel

- Roger Michel - Jocelyne Claude

# Représentante CNAS

Danièle Cuny

# Commission du Tourisme, Camping et Taxe de Séjour

Rapporteur : Hélène Orillard

Membres : Chantal Bastien - Corinne Martin - Patrick Viry - Martine Voinson - Laurent Mongaillard - Eric Mougel -

Danièle Cuny

# Commission de l'Environnement, Forêt et Cadre de Vie

Rapporteur: Noël Quinanzoni

Membres : Patrick Viry - Martine Voinson - Danièle Cuny - Eric Mougel - Emmanuelle Margraitte - Roger Michel -

Laurent Mongaillard - Corinne Martin

# Vie Municipale

# Commission Scolaire, Périscolaire et Conseil des Jeunes

Rapporteur: Laurent Montgaillard

Membres : Magali François – Emmanuelle Margraitte – Elisa Thiébaut – Catherine Plantin – Corinne Martin – Hélène

Orillard

# Divers syndicats

# Commission Appel d'Offres

Président : Michel Bertrand

Membres titulaires : Patrick Viry - Noël Quinanzoni - Hélène

Orillard

Membres suppléants : Stéphane Richard - Martine Voinson

Catherine Plantin

# Parc Régional des Ballons des Vosges

Délégué titulaire : Michel Bertrand Déléguée suppléante : Danièle Cuny

# Question de Défense

Noël Quinanzoni

# Syndicat Mixte d'Électricité

Eric Mougel

# Syndicat des Communes Forestières dans les Vosges

Michel Bertrand - Noël Quinanzoni

# Syndicat Mixte pour l'Informatisation

Laurent Mongaillard

## **CCAS**

Michel Bertrand - Elisa Thiébaut -Laurent Mongaillard - Chantal Bastien -Noël Quinanzoni

# Commission Syndicale pour la Gestion des Biens et Droits indivis

Michel Bertrand - Patrick Viry

## Conseil Communautaire

Michel Bertrand – Jocelyne Claude - Laurent Mongaillard – suppléante : Danièle Cuny

## SIVU tourisme

titulaires : Michel Bertrand - Corinne Martin - Hélène

Orillard

Délégués suppléants : Martine Voinson - Eric Mougel

# Office du tourisme de Gérardmer - Xonrupt

Michel Bertrand - Martine Voinson - Hélène Orillard

# SIVU assainissement Vallée des lacs

Michel Bertrand - Adrien Olry - Laurent Mongaillard - Stéphane RICHARD

# Syndicat départemental d'assainissement non collectif

Elisa Thiébaut

# INCHALLITES ET DECRADATIONS



La mairie a porté plainte auprès de la gendarmerie pour « dégradations de bien destiné à l'utilité ou la décoration publique » après avoir remarqué que le grillage autour des terrains de tennis ait été coupé sur plus d'un mètre.

Une dégradation de ce grillage par cisaillement a déjà été constatée ainsi que des déformations résultant d'une escalade.

Jusqu'à présent les réparations ont été effectuées par les services techniques municipally mais cette

fois-ci les travaux étant plus conséquents, nous avons dû faire établir un devis qui se monte à 960€ TTC et qui ne rentre pas dans le cadre d'une prise en charge par l'assurance de la Mairie.

Tous ces méfaits mis bout à bout empoisonnent la vie et finissent par coûter cher à tout le monde

Nous avons décidé de porter plainte systématiquement dès constatation d'incivilités, dégradations ou vol de panneaux qui paraît être un nouveau sport pratiqué dans notre commune.

Une dizaine a déjà disparu : panneaux directionnels, d'agglomération, de sécurité, de rue...

# /ie Vunicipale

# **Etat Civil**



#### NAISSANCES

Erwan DUCHAMP né le 17 février 2014 de Anthony DUCHAMP et Siham FATMI domiciliés 8 place de l'Eglise.

Angelo RUSPINI né le 21 février 2014 de Alban RUSPINI et Virginie ETIENNE domiciliés 60 montée des Broches.

Paul GEHIN né le 27 février 2014 de Alexandre GEHIN et de Caroline CLAUDEL domiciliés 133 impasse du pré Paris.

Chloé VANNSON ROCCA née le 26 mars 2014 de Matthieu VANNSON et de Sandrine ROCCA domiciliés 2B route des Plombes.

#### **MARIAGES**

Patrice PAUTROT, ouvrier sidérurgiste et Rachel MARCHAL, le 10 mai 2014 en résidence à XONRUPT-LONGEMER, 50 rue des Trois Maisons.

#### **DECES**

Marie PORCHER FLICOURT, le 22 mars 2014, chemin de l'Hermine, 73 ans, domiciliée à Tergnier (Aisne) 2 rue de Houdon.

Jérome KOCH, le 10 avril 2014, route de Colmar, 25 ans, domicilié à Ingersheim (Haut Rhin), 37 chemin de la Hardt.

Jean-Paul SEGALEN, le 14 mai 2014, lieu-dit « La Roche du Diable », 66ans, domicilié à Ventron, 7 place d'Alsace.

# Le label Famille Plus

Dans l'optique de conforter l'attractivité touristique dans notre commune et de développer l'accueil de la clientèle familiale, la commune de Xonrupt Longemer, en partenariat avec l'Office de Tourisme de Gérardmer-Xonrupt, a décidé de présenter un dossier de candidature auprès du label Famille Plus « Nature ».

Famille Plus est un label national (né de la collaboration entre 3 associations de communes touristiques) qui est accordé pour 3 ans et qui a pour objectif de valoriser les communes adhérentes ayant engagé une démarche globale en faveur de l'accueil des familles. Ce label se décline sur 4 secteurs : Ville, Mer, Nature et Montagne (ce dernier ayant été obtenu par la commune de Gérardmer).

Il impose le respect de six engagements

l'Office du Tourisme et les professionnels du tourisme intéressés : un accueil personnalisé pour les familles, des animations adaptées pour tous les âges, une politique tarifaire attractive, des activités pour tous, des enfants choyés par nos professionnels ainsi qu'un réseau de commerces et de services à la disposition des vacanciers.

Le dossier de candidature doit être complété par la présentation d'une liste des prestataires souhaitant s'engager dans cette démarche. C'est pourquoi nous invitons tous les professionnels d'hébergements (meublés de tourisme, chambres d'hôtes, campings, hôtels), de la restauration ou encore proposant une activité sportive, ludique ou culturelle ou une animation touristique, à mener une réflexion sur leur volonté de suivre ou non cette démarche.

Bien sûr tous ces prestataires devront être adhérents à l'Office de Tourisme de Gérardmer-Xonrupt. Si vous êtes intéressés adressez vous en mairie afin d'y déposer votre candidature au dossier Famille Plus, vous pouvez venir vous inscrire en mairie. Vous serez contactés dès l'automne 2014 par Félicie GEHIN de l'Office de Tourisme de Gérardmer-Xonrupt.



par la commune, qui implique également

# **Gilbert BRESSON décoré par le Souvenir Français**

# Pour transmettre vos articles ou vos messages

infocom.mairie@xonrupt.fr

A la suite de la traditionnelle cérémonie du 8 mai célébrée au monument aux Morts, André DEBRUYNE, président du Souvenir Français, a remis à Gilbert BRESSON, la médaille de vermeil avec Bélière Laurée pour services rendus au souvenir Français. Monsieur Le Maire, les autorités locales et le public ont largement applaudi cette distinction, qui constitue la plus haute récompense du Souvenir Français, et qui a été décernée pour les services exceptionnels rendus par l'intéressé pendant plus de 20 années.





# Nettoyage de Printemps 2014

# Encore une bonne récolte!

Le 29 mars dernier, plus de cinquante volontaires étaient présents, équipés de gilets réfléchissants, de gants et de sacs poubelles pour l'opération « nettoyage de printemps » dans notre commune.

Depuis plusieurs années, cette action, initiée par le Conseil Général dans le cadre de l'opération « Vosges, le plus beau est Avenir » est renouvelée par la municipalité et le Conseil Municipal des Jeunes.

Sous un beau soleil, les « nettoyeurs » ont arpenté les rues du centre-ville ainsi que les rives du lac afin de collecter les déchets de tout ordre.

C'est ainsi que 160kg ont été récoltés (plastiques, pneus, vélos, grillage.....) et conduits à la déchetterie de Kichompré.

# Merci à tous les bénévoles et à l'année prochaine !



# Des nouvelles du Camping Municipal du Domaine de Longemer

Le personnel du camping s'est enrichi depuis 1 an maintenant d'une responsable de l'accueil en la personne de Caroline KELLER diplômée d'une école de commerce et possédant une expérience dans le tourisme.

Caroline a pris en charge la promotion, la commercialisation de notre camping qui avait besoin d'être dynamisé en attendant sa restructuration qui est toujours d'actualité.

Elle assure l'accueil en alternance avec Brigitte GEORGEL qui s'occupe plus particulièrement des résidents.

Nous avons également recruté un gardien, Jean Pierre GRANDGIRARD, qui occupe le logement depuis la fin d'année 2013. Il est chargé de l'entretien des bâtiments, des sanitaires, des espaces verts ainsi que de l'accueil des vacanciers lorsque le bureau est fermé.

Il alterne les astreintes de soirées, weekends et jours fériés avec Raphaël des services techniques municipaux.

L'équipe des services techniques intervient, comme auparavant, pour les gros travaux d'entretien.

Cet été, cette équipe sera complétée, comme l'an passé, par plusieurs saisonniers.

En 2013, nous avons fait l'acquisition de 2 tentes Lodges qui ont eu un franc succès l'été dernier;

ainsi, nous avons complété dès ce printemps notre offre de location par 2 nouvelles tentes.

Au snack « l'Opale », Madame JOLY, qui a repris la concession, propose de la petite restauration, un dépôt de pain et une épicerie. Cet établissement n'est pas réservé uniquement aux campeurs, il est ouvert à tous.

Nous espérons donc que la météo sera de la partie afin que cette « bonne équipe » satisfasse au mieux les vacanciers.





# Vie Municipale

# **Xonrupt Longemer**

Comme chaque année la municipalité et le CCAS ont distribué les traditionnels colis destinés aux personnes âgées de plus de 65 ans inscrites sur les listes électorales.

Cette année, ce sont 333 colis répartis en 192 couples, 78 femmes, et 63 hommes qui ont été remis pour les fêtes de Pâques au plus tard.

- « C'était très convivial, les personnes étaient toutes très heureuses de ce colis et remercient la commune »
- « J'ai bu quelques cafés et échangé quelques mots avec les personnes »
- « J'ai eu peur des chiens mais on a survécu et tout s'est bien passé »

Ce bon moment d'échange a permis de faire connaissance entre les nouveaux membres du conseil municipal et les habitants de la commune.





# RECONVERSION DE LA STATION D'EAU POTABLE DES RELLES GOUTTES

La station de traitement de l'eau potable des Relles Gouttes a fait l'objet de travaux en 1996 avec la construction de

2 nouveaux filtres en calcaire marin (neutralite) afin de répondre aux normes de cette époque.

La collecte du calcaire marin (maël de Bretagne) a été interdite depuis ces dernières années. Celui-ci a été remplacé par du calcaire terrestre (marbre concassé).

Depuis quelques années, les normes ont changé, nous imposant de mettre en conformité les filtres actuels, l'équilibre calco-carbonique et la bactériologie des eaux de source de Saint-Jacques avant la distribution vers le réseau communal.

Les travaux ont consisté à la mise en place:

- d'une plate-forme en béton afin de recevoir les cadres de gaz Co²: travaux réalisés par l'entreprise STPHV de Xonrupt.
- de plusieurs compteurs sur l'eau brute, l'eau traitée et les eaux de lavage des filtres.
- d'un système d'injection de Co² et de lessive de soude.
- d'une supervision en mairie de l'ensemble des sites d'eau potable : les Relles Gouttes, le Poli, le Saut des Cuves et à court terme également les postes de relevage d'eaux usées.
- d'une mise aux normes du système de traitement des eaux réalisée par l'entreprise SOC, spécialisée dans les équipements électro-mécaniques du cycle de l'eau basée à Toul (54).
- d'une clôture et d'un portail par l'entreprise Serrurerie Lalevée de Xonrupt.

Le bardage bois malheureusement tagué a été repeint en totalité par les services techniques municipaux. La réfection des filtres a été reprise en totalité avec la pose d'une résine sur le réservoir, mise en œuvre par l'entreprise EMTS de Golbey.

La bonne organisation des travaux a permis de maintenir en permanence une distribution aux abonnés.

La réception des travaux a eu lieu le vendredi 6 juin en présence des représentants de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse et du Conseil Général des Vosges, partenaires financiers, de l'Agence Régionale de Santé des Vosges, des élus, des Services Techniques Municipaux (maître d'œuvre des travaux) et des entreprises citées précédemment.

La commune de Xonrupt-Longemer dispose maintenant d'une station de traitement aux normes avec des équipements performants et durables et devient un exemple en matière de bonne gestion de l'eau. En effet, il reste à ce jour encore plus de 200 stations de traitement des eaux potables à réhabiliter dans les Vosges.

Montant des travaux H.T. 123 044.00 €

Aide du Conseil Général des Vosges (21 %) et de l'Agence de L'eau (35%)

56 % soit 68 904.64 €

Partie communale

54 139.36 €



# Fin de la saison du ski - club de Xonrupt – Longemer

Les résultats des licenciés du ski-club sont plus que prometteurs.

Julia CLAIR, après ses résultats très encourageants aux JO: 19ème, entre régulièrement dans le top 10.

Elle est montée pour la première fois sur la 3ème place du podium de la coupe du monde à PLANICA (Slovénie) avec un premier saut à 131,50 m et le deuxième à 124 m. C'est une première dans l'histoire du saut à skis qu'un athlète vosgien (en l'occurrence féminin) monte sur un podium en coupe du monde. Elle assure la relève des sauteurs xonrupéens qui, par le passé, ont réalisé des performances de haut niveau comme Rudy JARDINE et Sébastien FRENOT.

Ceci est de bon augure pour les prochaines coupes du monde et nous lui souhaitons toute la réussite possible.

Après une convalescence, Nicolas Didier obtient une remarquable 18ème place aux OPA (olympiades des Pays Alpins) et une 4ème place au championnat de France

Quant aux jeunes, les résultats sont très satisfaisants.

En combiné nordique, Xonrupt Longemer reste dans la catégorie minimes-cadets le 1er club au niveau national : nos 5 Xonrupéens Matthias, Lilian, Léo, Théo et Loïc sont toujours classés dans le top 10.

Catégorie cadets : Lilian VAXELAIRE :  $2^{\text{ème}}$ , Mathias CAUDY :  $3^{\text{ème}}$ , Léo PONCEOT  $8^{\text{ème}}$ .

Catégorie minimes : Théo ROCHAT 1er, Loïc DIDIER 6ème.

Les résultats des autres garçons sont encourageants pour l'avenir.



En combiné nordique : Luc PONCEOT 1ère année minime : 12ème au critérium national.

En ski de fond : Robin HOUSSEMAND a terminé 1er au Champ du Feu en fond et a participé au rassemblement national minimes de biathlon (102ème).

En saut : Yanis ACHAICHA : 3éme aux « Jeux du Saut » Léo et Lilian ont également défendus les couleurs de Xonrupt, dans les courses régionales fond classique et skate (3 podiums et une belle 4ème place).

Bravo à tous les jeunes athlètes du Ski-Club, ainsi qu'aux 22 enfants du foyer qui se familiarisent avec le milieu de la compétition et qui ne tarderont pas à suivre leurs ainés.

Merci aux encadrants pour tout le travail réalisé avec tous les enfants, petits et grands.

Bonne réussite aussi à David VIRY qui a obtenu son Brevet d'État et qui va entrer dans la vie active.

Bonne chance à Lolita MICHEL qui quitte le biathlon pour poursuivre ses études.

L'an prochain, Xonrupt Longemer organisera les 7 et 8 février le championnat de France cadets de combiné nordique.

# Succès pour le club Xonrupt-fléchettes



Les 05 et 06 avril le premier tournoi s'est déroulé à la salle polyvalente.

C'est sur une initiative du club présidé par Renaud Gonigam, que 17 machines ont été installées à la salle polyvalente, prêtée par la commune à cette occasion.

Les écoliers du village, invités le samedi par les organisateurs, ainsi que toutes les personnes non licenciées ont pu découvrir cette discipline et repartir avec quelques cadeaux dûment gagnés.

Pour les adultes licenciés, un tournoi était proposé sur le weekend et c'est une vingtaine de clubs environnants qui a répondu présent à cette première.

Le club de Xonrupt a déjà confirmé ses résultats et devrait se rendre en juin aux championnats de France de La Rochelle. Durant ces deux jours, une cible particulière installée à l'entrée de la salle a également permis une collecte au profit du Sidaction.





# Sports

# TENNIS DETABLE

L'assemblée générale du tennis de table a réuni ses 13 adhérents le 24 mai à la salle Vianney.

Malgré des résultats sportifs qui ne sont pas à la hauteur des espérances du club, une équipe est engagée en régional et une autre en départemental.

Le club compte également parmi ses membres un vice champion départemental.

L'ambiance est toutefois excellente et le Président invite tous les Xonrupéens, jeunes et moins jeunes à rejoindre le tennis de table.

Contact : Frédéric Ancel 03.29.63.19.04



# Tour de France cycliste 2014

Le Tour de France Cycliste passera dans notre commune le 13 Juillet lors de l'étape

GERARDMER-MULHOUSE.

Il est à noter que les routes empruntées par cette course seront fermées à la circulation, en particulier la RD417 45 2 heures

avant le passage de la caravane publicitaire.

Voici les horaires de passage des coureurs :

Le passage à Xonrupt est attendu à 11h21 pour la caravane et à 13h21 pour les coureurs.

Pour votre sécurité et celle des coureurs, il est formellement interdit de traverser les routes durant le passage de la caravane publicitaire et des cyclistes. Merci de tenir vos animaux en laisse



**INFORMATION TOUR DE FRANCE 2014** 

circulation interdite sur la D417 de la sortie de Gérardmer au col de la Schlucht le 13/07/2009 entre 11 h et 15 h.

**ATTENTION AUX ANIMAUX DOMESTIQUES** 

# **UNSS Vosges**

Avec plus de 600 participants, la commune de Xonrupt a accueilli en amont du X-TERRA un championnat de France de Triathlon scolaire UNSS le vendredi 06 Juin 2014

Les meilleurs triathlètes et duathlètes scolaires de toute la France licenciés UNSS (union nationale du sport scolaire) se sont retrouvés au bord du lac de Longemer. Les triathlètes âgés de 12 ans à 18 ans se sont élancés pour 200 mètres de natation, 4 kms de VTT et 1.5km de course à pied. Les duathlètes des mêmes tranches d'âge ont parcouru quant à eux 1km de course à pied, 4 km de VTT puis 1.2 km de course à pied.

Les parcours tracés pour des jeunes ont été néanmoins sélectifs. Les jeunes cyclistes ont emprunté une partie du circuit du XTERRA (course de triathlon nature dont un grand nombre de vététistes connaissent les difficultés)

La température du lac assez fraîche en cette saison a été également un élément déterminant. Les organismes de ces jeunes sportifs ont donc été mis à rude épreuve sur le site de Xonrupt mais la qualité de l'organisation et l'accueil très chaleureux que le service UNSS des Vosges leur a réservé ne leur feront pas oublier le déplacement.

Les participants et les organisateurs ont offert un beau spectacle!





# **Programme XTERRA**

Vendredi 4 juillet et Samedi 5 juillet 14h00-18h00 XTERRA France Expo

## Dimanche 6 juillet

8h15 Triathlon XTERRA Découverte 500m natation – 19 km VTT – 5 km trail

11h30 Triathlon XTERRA Kids (enfants de 1999 à 2002)

200m natation - 2.5 km VTT - 1.5 km trail

12h15 Triathlon XTERRA Mini-Kids (enfants de 2003

100m natation - 1.5 km VTT - 600 m trail

14H00 Triathlon XTERRA Franc qualificatif pour les Championnats du Monde XTERRA 2014 1500m natation –38km VTT – 10 km trail

# Sports

# Championnat de Lorraine «Marathon» 27 juillet 2014

# **Programme**

Départ/Arrivée au Lac de Xonrupt-Longemer

7h20 - 8h30 : Remise des dossards sur le site de départ

9 h : Départ Trace MARATHON - 70 km

Les coureurs inscrits sur le 70 km devront passer le col de Grosse pierre avant 11h30. Au-delà ils seront redirigés et classés sur le 50 km.

9h15 : Départ Trace Vosgienne - 50 km 9h45 : Départ Mini Trace - 24 km

9h50 : Départ Trace Mini Kids 10h00 : Départ Trace Kids

12h00 : Restauration sur le site départ/arri-

vée

14h30 : Palmarès, remise des récompen-

ses.

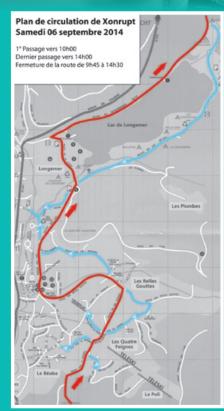




# Plans de circulation

•

Circulation perturbée pendant les passages des athlètes







# Divers



# FFMC: Fédération Française des motards en Colère

Derrière ce sigle est représentée une association d'usagers qui

défend depuis plus de trente ans tous les pratiquants de deux ou trois roues. Celle-ci a organisé le 14 avril, sur la piste multi-activités, des exercices de reprise en main.

Cette journée était ouverte à tous et à toutes, adhérents ou non, quel que soit le niveau, et quelle que soit la moto.

Divers ateliers ont donc été mis en place en partenariat avec les hommes de l'Escadron Départemental de Sécurité Routière (EDSR) afin de réapprendre, par exemple, les trajectoires sécurisées en courbes.

Cette action de prévention et de formation a été largement appréciée par les participants.

Site internet: www.ffmc88.com



# **Restos du Coeur**

A peine finie la saison d'hiver, les restos du cœur de Xonrupt-Longemer ont réouvert leurs portes le 15 mai et ceci jusque fin octobre. 91 familles (300 personnes environ) soit 10% de plus que l'an dernier, ont bénéficié des restos du cœur cet hiver. La plupart vient de Gérardmer, mais aussi de Xonrupt - Longemer, Le Tholy, Corcieux et Granges/Vologne.

Pour l'ouverture d'été, la distribution se fait uniquement le jeudi tous les quinze jours et ne concerne plus que 20 à 25 familles. Le constat de Michel DANNER, responsable de l'antenne de Xonrupt, est un peu pessimiste car les marchandises se font de plus en plus rares du fait de la moindre participation de l'Europe et de la diminution des dons lors des opérations « chariots ».

La nouvelle saison hivernale débutera les 7 – 8 novembre avec une nouvelle opération « chariots ».

Michel DANNER remercie encore la mairie de Xonrupt pour le prêt gratuit des locaux, ainsi que les 32 bénévoles qui s'investissent dans cette association et qui entretiennent de bonnes relations avec les familles.

# RUBRIQUE SANTE

# **DONS DU SANG**

Les prochaines dates pour le don du sang sont :



5 juillet : à l'Espace «Tilleul » à Gérardmer : de 15h30 à 19h30 24 juillet : salle polyvalente de Xonrupt – Longemer : de 16h à 19h30

7 aout : car rue Carnot à Gérardmer : de 8h30 à 12h car Quai du Locle à Gérardmer : de 14h30 à 18h30.

Le 14 juin a eu lieu la Journée Mondiale des Donneurs de Sang. A cette occasion, de nombreux marcheurs se sont donnés rendez-vous pour une marche de 6,5 km autour du lac suivie d'un barbecue.



# La maladie de Parkinson

Afin de sensibiliser l'opinion et les pouvoirs publics sur les 150 000 cas de maladie, l'association France Parkinson divisée en 70 comités locaux lance de nombreuses actions depuis une trentaine d'années.

Le comité des Vosges a donc organisé la Journée mondiale de l'association, **le vendredi 16 mai**, à la salle polyvalente de Xonrupt sous la forme d'une **conférence-débat** et de **stands partenaires.** 

La maladie de Parkinson est une **affection neuro-dégénérative chronique, évolutive, dont l'origine est encore inexpliquée.** Les symptômes apparaissent lorsque le cerveau ne produit plus assez de dopamine, neurotransmetteur dont le rôle est, entre autres, de réguler la motricité.

Contrairement à une idée reçue, la maladie de Parkinson ne s'identifie pas uniquement aux tremblements qui sont dit de repos mais aussi à la lenteur de mouvements et raideur des membres.

La centaine de personnes présente à cette manifestation, a donc pu collecter auprès de spécialistes des **informations concernant les symptômes**, les traitements mais aussi le **soutien et l'accompagnement des malades**.

# Animations

# Gagnante du séjour aux jeux de papiers froissés : Bernadette VIRY

# Kermesse

fête plein air, dans la cour de l'école, avec des jeux, des stands, une buvette... la traditionnelle kermesse de l'école organisée l'amicale des parents d'élèves



a eu lieu le Dimanche 15 juin 2014 pour le plus grand plaisir des petits et des grands.

Au programme de cette journée, les enfants ont eu le plaisir de découvrir des nouveautés tels que le mikado géant, les échasses, le jeu de quilles, l'atelier tresses ... sans oublier les jeux traditionnels. Tout au long de l'après-midi, les nombreux stands ont permis aux enfants de se divertir et de gagner de très nombreux cadeaux.

Une autre nouveauté est apparue cette année. Les parents ont pu participer au jeu « qui trouvera le montant du chariot ? ». Le jeu du caddie a été gagné par Mélina Gegout, qui a donné le prix à 7 centimes près. Elle a donc remporte le contenu de ce

La journée a également été marquée par un repas convivial autour d'une paëlla préparée et servie par les parents.

Les recettes de la kermesse permettent de financer des activités scolaires organisées par les enseignants, de proposer un spectacle et un goûter de St Nicolas aux enfants des écoles..., et ainsi donner le sourire tout au long de l'année à nos « chers bambins ».

Un grand merci aux parents, à la municipalité, aux enseignants investis dans l'organisation de cette journée et à toutes les personnes présentes à cette kermesse qui fut cette année encore

un vrai succès.



# Du grenier à l'étal

Le dimanche 19 mai a eu lieu le traditionnel vide grenier organisé par la Société des Fêtes de Xonrupt. Une soixantaine d'exposants s'est étalée sur la place du 22 Octobre, devant la Mairie et aussi dans la cour de l'Ecole. Encore une belle réussite avec cette année une bonne participation du soleil qui a généré une belle affluence de visiteurs. Chacun a pu fouiner, chiner, discuter, marchander et à défaut de repartir les mains pleines, se délecter au bar d'une boisson certainement méritée ou d'un en-cas incontournable.

Une journée qui a donc fait le bonheur de tous et sur laquelle nous comptons bien l'année prochaine.

La Société des Fêtes vous donne rendez-vous le samedi 19 juillet pour le Feu de la St Jean au bord du lac.



# Concert Soft de Trevi

Ce fut une belle soirée pleine d'émotions, de rythmes et d'entrain que nous ont présentés les musiciens de l'association « Accord Majeur » le samedi 12 avril.

Quelque deux cents personnes étaient présentes à la salle polyvalente pour assister à la deuxième édition de la soirée musicale intitulée « Soir de Trev' ».

Michel HANTZ et ses élèves de guitare et chants, Alain REMY et ses élèves de clarinette et saxophone, Marino TROMBINI à l'accordéon et les musiciens du groupe « Contrefaçon » ont ébloui le public par la qualité vocale et musicale des morceaux présentés.

Le concert a débuté par les belles prestations des élèves en initiation musicale de Michel HANTZ et Alain REMY.

Durant trois heures, une quinzaine de musiciens a interprété un programme très riche avec des succès de répertoires d'artistes français tels que BEART, BRASSENS, SOUCHON ... mais aussi étrangers comme SIMON & GARFUNKEL, Léonard COHEN,... pour n'en citer que quelques uns.

En hommage à George MOUSTAKI, disparu récemment, l'ensemble du groupe a joué en début et fin de soirée un morceau entonné par les spectateurs « la philosophie ».

Merci à tous les chanteurs, musiciens, organisateurs pour ce moment de bonheur et d'émotions.



# 9<sup>eme</sup> exposition du Club VosgfPatch de Xonrupt+ Longemer (88 Vosges)

Du 1er au 4 mai 2014, dans une ambiance conviviale, près de 400 visiteurs sont venus admirer les quelques 70 nouveaux quilts et tout autant d'objets divers (sacs, pochettes, pique-épingles et rangeaiguilles, cartonnage brodé) réunis dans la très belle salle polyvalente de Xonrupt-

Longemer, et confectionnés par les 27 adhérentes du club de patchwork Vosg'patch durant ces deux dernières années.

Les nombreux commentaires positifs et les félicitations des personnes initiées ou non à la technique du patchwork, la découverte pour certains, l'étonnement pour beaucoup d'autres, ont encouragé les quilteuses Vosgiennes à se remettre à tirer l'aiguille!

C'est donc avec enthousiasme qu'elles vont à nouveau se pencher sur l'ouvrage et assembler ces petits bouts de tissus colorés pour donner du bonheur à tous lors de la prochaine édition.

Rendez-vous dans 2 ans



# Manifestations

# Tuillet 2014

## Mercredi 2

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs.

A partir de 14h au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel : 06.75.30.85.58.

## Dimanche 6

### CONCOURS FÉDÉRAL DE TIR À L'ARC

Championnat des Vosges de Tir à l'Arc. Au terrain, rue de la plage à Xonrupt. Toute la journée. Renseignements Mr THOMAS Jean-Yves: 03.29.63.42.08

#### TRIATHLON XTERRA

L'association Triathlon Vallée des Lacs organise dans la région le 4ème Triathlon XTERRA.

Ce triathlon nature se compose de 3 épreuves, Natation, Trail et VTT. Pour tous renseignements ou plus d'informations contacter www.xterra-france.com ou tel 03 29 60 90 00.

#### Mercredi 9

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers organisé par le Pétangue Club de la Vallée des Lacs.

A partir de 14h au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel au 06.75.30.85.58.

## Du vendredi 11 au dimanche 20

#### **EXPOSITION DE PEINTURES**

Organisée par l'association des Chevalets en Liberté, à la salle polyvalente de Xonrupt-Longemer.

Vernissage le 12 juillet à 18 h

Entrée libre de 10h à 12h et de 14h à 19h. Renseignements Mr. MOUGEOLLE : 03.29.50.70.85.

#### Mardi 15

### CIRCUIT DÉCOUVERTE DES CHAPELLES

Rendez vous à 14h30 sur le parvis de l'église de Xonrupt Longemer. Circuit en voiture particulière. Durée : environ 3 heures. Chapelles visitées : Notre Dame de la Creuse, de la Trinité, la Chapelle Saint-Florent de Longemer, La Chapelle Saint-Anne de Martimprey, Saint-Etienne et Saint-Jacques de Kichompré et Notre Dame du Calvaire

Par l'Association les Amis de la Chapelle de 14h30 à 17h30.

#### Mercredi 16

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs.

A partir de 14h au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel au 06.75.30.85.58.

## Du samedi 19 au dimanche 20

33ÈME MARCHE POPULAIRE DE GÉRARDMER -XONRUPT

(11, 21 ou 42 km) sur les environs de Gérardmer et Xonrupt-Longemer (parcours différent chaque année).

De 6h à 18h. Entrée payante: 1,80 € par adulte ou par enfant Organisée par le Club Vosgien de Gérardmer- Xonrupt. Renseignements: Mr F. BRAVO au 03.29.63.07.39 courriel: francois.p.bravo@orange.fr.

## Samedi 19

#### FEU DE LA SAINT-JEAN

Au quai du lac, buvette, snack et animations.

Entrée gratuite. A partir de 19h.

Renseignements au 06.72.27.62.33.

44<sup>EME</sup> MORONDE - Repas du Bûcheron typiquement montagnard, danses folkloriques, histoires en patois et musiques traditionnelles Vosgiennes. Organisé par l'association des Beuquillons. A partir de 19h au chalet des jeunes de Retournemer. Renseignements au 06.88.76.27.13.

#### Dimanche 20

## CONCOURS DE PÉTANQUE «DOUBLETTE » FORMÉES

Concours de pétanque pour licenciés organisé par le Pétanque Club de la Valée des lacs. A partir de 14h30 sur le terrain près du lac - Rue de la plage Renseignements au 03.29.60.89.76.

#### CIRCUIT DÉCOUVERTE DES CHAPELLES

Rendez vous à 14h30 sur le parvis de l'église de Xonrupt Longemer. Circuit en voiture particulière. Durée: environ 3 heures. Chapelles visitées: Notre Dame de la Creuse, de la Trinité, la Chapelle Saint-Florent de Longemer, La Chapelle Saint-Anne de Martimprey, Saint-Etienne et Saint-Jacques de Kichompré et Notre Dame du Calvaire

Par l'Association les Amis de la Chapelle De 14h30 à 17h30.

#### Mercredi 23

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs.

A partir de 14h au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel au 06.75.30.85.58.

# Jeudi 24

#### **COLLECTE DE SANG**

Salle polyvalente de Xonrupt. Organisée par les donneurs de sang bénévoles de Xonrupt-Longemer. De 16h à 19h30.

#### Samedi 26

## TOURNÉE VOSGES DE SAUT À SKI

Compétition nocturne de saut à skis organisé par le Ski Club de Xonrupt-Longemer. Sur le tremplin du centre à partir de 16 H. Renseignements au 06.71.97.72.00.

#### Dimanche 27

#### TRACE VOSGIENNE V.T.T.

Départ et arrivée au Camping du Domaine de Xonrupt-Longemer Organisée par le Vélo Sport Gérômois et le Comité Départemental Vosgien de Ski avec la participation des communes de Xonrupt-Longemer, Gérardmer, La Bresse, Rochesson, Vagney, Cornimont et Ventron. Départ et arrivée à Xonrupt sur le site du Lac de Longemer. Épreuves au programme : Trace Marathon 75 km, Trace Vosgienne 50 km, Mini-trace 25 km, Trace kid 11 à 14 ans, Trace mini-kid de 6 à 10 ans.

Informations et inscriptions sur le site www.tracevosgienne.fr et par courriel velo.sportgeromois@free.fr 06.59.19.69.45.

## Mardi 29

## CIRCUIT DÉCOUVERTE DES CHAPELLES DU SECTEUR

Rendez vous à 14h30 sur le parvis de l'église de Xonrupt Longemer. Circuit en voiture particulière. Durée: environ 3 heures. Chapelles visitées: Notre Dame de la Creuse, de la Trinité, la Chapelle Saint-Florent de Longemer, La Chapelle Saint-Anne de Martimprey, Saint-Etienne et Saint-Jacques de Kichompré et Notre Dame du Calvaire

Par l'Association les Amis de la Chapelle De 14h30 à 17h30.

#### Mercredi 30

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers Organisé par le Pétanque Club de la vallée de Lacs. A partir de 14h sur le terrain près du lac - Rue de la plage. Pour plus de renseignements 06.75.30.85.58.

# Manifestations



## Du samedi 2 au dimanche 3

#### **EXPOSITION VENTE DU CLUB PERCE-NEIGE**

Exposition et vente d'articles divers confectionnés par le Club du 3éme Age. Animations jeux et concours de quilles. Salle polyvalente de Xonrupt-Longemer samedi de 14h à 18h et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h Renseignements au 03.29.26.50.13.

## Dimanche 3

#### LES FOULÉES DE LONGEMER

Course à pied au tour du lac, organisée par l'A.S.R.H.V. de la vallée des Lacs et de Cleurie. Course de 10 km,3km et enfants de 9h à 12h au Lac de Longemer. Renseignements Mme RUER Stéphanie au 06.07.41.81.08 courriel: fouleedelongemer@free. fr site http://fouleedelongemer.free.fr.

## Mardi 5

#### CIRCUIT DÉCOUVERTE DES CHAPELLES DU SECTEUR

Rendez vous à 14h30 sur le parvis de l'église de Xonrupt Longemer. Circuit en voiture particulière. Durée: environ 3 heures. Chapelles visitées: Notre Dame de la Creuse, de la Trinité, la Chapelle Saint-Florent de Longemer, La Chapelle Saint-Anne de Martimprey, Saint-Etienne et Saint-Jacques de Kichompré et Notre Dame du Calvaire

Par l'Association les Amis de la Chapelle De 14h30 à 17h30.

#### Mercredi 6

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs.

A partir de 14h au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel au 06.75.30.85.58.

#### Dimanche 10

#### LES 3<sup>èME</sup> BROCS DU LAC VIDE GRENIER ET MARCHÉ ARTISANAL

L'association Xonrupt-Histoire-Patrimoine organise son 3ème Vide Grenier et Marché Artisanal près des quais du lac. Pour tout renseignement ou inscription contacter le 03.29.63.38.17 ou par mail FaDIDIER@AOL.COM.

#### Mardi 12

#### CIRCUIT DÉCOUVERTE DES CHAPELLES

Rendez vous à 14h30 sur le parvis de l'église de Xonrupt Longemer. Circuit en voiture particulière. Durée: environ 3 heures. Chapelles visitées: Notre Dame de la Creuse, de la Trinité, la Chapelle Saint-Florent de Longemer, La Chapelle Saint-Anne de Martimprey, Saint-Etienne et Saint-Jacques de Kichompré et Notre Dame du Calvaire

Par l'Association les Amis de la Chapelle De 14h30 à 17h30.

#### Mercredi 13

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs.

A partir de 14h30 au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel au 06.75.30.85.58.

### Vendredi 15

#### LA FÊTE DES BUCHERONS

Fête traditionnelle avec vieux métiers: bûcheronnage, schlittage, débardage à cheval, découverte de la fenaison, jeux traditionnels de montagne, musique et danses folkloriques. Organisée par l'association des Beuquillons. A partir de 14h au chalet des jeunes de Retournemer.

Contact Mr Rémi VIRY au 06.88.76.27.13 ou remi.viry@orange.fr.

## Mardi 19

#### CIRCUIT DÉCOUVERTE DES CHAPELLES DU SECTEUR

Rendez vous à 14h30 sur le parvis de l'église de Xonrupt Longemer. Circuit en voiture particulière. Durée: environ 3 heures. Chapelles visitées: Notre Dame de la Creuse, de la Trinité, la Chapelle Saint-Florent de Longemer, La Chapelle Saint-Anne de Martimprey, Saint-Etienne et Saint-Jacques de Kichompré et Notre Dame du Calvaire

Par l'Association les Amis de la Chapelle De 14h30 à 17h30.

## Mercredi 20

**CONCOURS DE PÉTANQUE** pour les vacanciers en doublettes, organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs. A partir de 14h au terrain près du lac, rue de la plage. Renseignements Mr BASTIEN Michel au 06.75.30.85.58.

## Samedi 23

#### 27<sup>èME</sup> GRAND PRIX DE LA VILLE XONRUPT

Course cycliste ouverte aux licenciés 2° 3° catégorie Junior, Féminine et Pass'Open.

Circuit autour du lac de Longemer ainsi qu'au centre ville de Xonrupt De 17h à 20h. Entrée gratuite

Départ à 18h devant le camping des Jonquilles Renseignements au 03.29.63.06.15 ou velo.sportgeromois@free.fr.

# Mercredi 27

CONCOURS DE PÉTANQUE pour les vacanciers organisé par le Pétanque Club de la Vallée des Lacs. Sur le terrain près du lac -Rue de la plage A partir de 14 h Renseignements au 06.75.30.85.58

# Septembre 2014

# Du samedi 6 au dimanche 7

**TRIATHLON DE GÉRARDMER**, organisé par l'association Gérardmer Triathlon.

6 septembre : 9h30 Départ du triathlon XL 9h40 Départ du triathlon XL Relais

7 Septembre : 8h Départ du triathlon découverte 13h30 Départ du triathlon distance olympique 19h Cérémonie de clôture (Espace Lac)

Renseignements au 03.29.60.80.84

Fax: 03.29.60.81.04

Email: info@triathlondegérardmer.com ou www.triathlondegérardmer.com

## Dimanche 7

## **TOUT XONRUPT À PIED**

randonnée familiale, organisée par la société des fêtes de Xonrupt-Longemer. De 9h à 18h. Gratuit. Renseignements au 06.72.27.62.33

## Du samedi 20 au dimanche 21

## **JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE**

Visite de la chapelle Saint-Florent.

Renseignements: www.journeesdupatrimoine.culture.fr



# nformations

# Plan canicule 2014

Comme tous les ans depuis 2004, chaque département français a l'obligation d'élaborer un plan de gestion destiné à prévenir et lutter contre les conséquences sanitaires d'une canicule. Ce plan est activé du 1er juin au 31 août.

Chaque commune se doit de tenir un registre nominatif afin de lister toute personne fragile ou isolée. Il vous est donc possible dés maintenant de vous faire connaître ou de nous signaler en mairie toute personne susceptible d'avoir besoin d'un suivi par forte chaleur.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à l'accueil de la mairie et pour toute inscription à M. le policier municipal.

# Horaires d'ouverture de la mairie au public :

Lundi, mardí, jeudi, vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30 Mercredi et samedi de 9h à 12h

Tél.: 03 29 63 07 24 - Fax: 03 29 63 65 50

Service eau-assainissement:

en cas d'urgence : 06 80 00 79 39 - 24h/24

# **Prochaine parution**

La date de la parution du bulletin municipal - OCTOBRE 2014 -

La remise de vos articles et annonces pour le 15 Août 2014 par courriel : infocom.mairie@xonrupt.fr

Associations, ce bulletin est aussi le vôtre! Nous sommes à votre disposition pour faire paraître vos manifestations. N'hésitez pas à nous transmettre vos articles ou messages à l'adresse mail

Infocom.maine@xonruptifir

# Liste des membres du bureau mairie de Xonrupt-Longemer :

- Michel BERTRAND Maire
- Patrick VIRY 1<sup>er</sup> adjoint, chargé des Travaux Bâtiment et Logements
- Hélène ORILLARD 2ème adjoint, chargée du Tourisme, Camping et Taxe de Séjour
- Laurent MONGAILLARD 3<sup>ème</sup> adjoint, *chargé* de l'urbanisme, des affaires scolaires, Périscolaires et Conseil des Jeunes
- Jocelyne CLAUDE 4ème adjoint, chargée de l'information, la Communication et l'Animation
- Noël QUINANZONI 5ème adjoint, chargé des Associations, du Sport et Culture, de l'Environnement, des Forêts et cadre de vie

#### Permanences du Maire et des Adjoints :

- Maire : Monsieur le maire reçoit uniquement sur rendez-vous.
- Adjoints: Les adjoints reçoivent uniquement sur rendez-vous.

#### Directeurs de la publication :

- Jocelyne CLAUDE
- Laurent MONGAILLARD

#### Technicien informatique:

• Laurent MONGAILLARD Membre de la commission information communication.

# Membres de la Commission information communication :

- Jocelyne CLAUDE
- Hélène ORILLARD
- Martine VOINSON
- Élisa THIEBAUT
- Catherine PLANTIN
- Laurent MONGAILLARD
- Danièle CUNY
- Corinne MARTIN

Ont collaboré à ce numéro : Marinette HARREL-PONCEOT - Nathalie THOMAS - Denis VIRY - Matthieu SCHAFFAUSER - Régine COUTRET-IMBERT - Patrick VIRY

#### Crédit photos:

Mairie de Xonrupt Longemer.

Conception graphique:
Image&Quadri® 03 29 35 00 23 Golbey.